

**NUNATTA EQQARTUUSSISUUNEQARFIANI
EQQARTUUSSUTIP ALLASSIMAFFIATA
ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN
FOR
GRØNLANDS LANDSRET**

EQQARTUUSSUT

oqaatigineqarpoq nunatta Eqqartuussisuuneqarfianit ulloq 19. april 2021 suliami suliareqqi-tassanngortitami

K 063/21

Unnerluussisussaataasut

illuatungeralugu

U

Inuusooq [...] 1986

(eqqartuussissuserisoq Ulrik Blidorf, ivertinneqarsimavoq)

Siullermeeriffiusumik eqqartuussuteqartuuvoq Qeqqa Eqqartuussisoqarfia ulloq 16. november 2020 (QEQ-MAN-KS-1188-2020).

Piumasaqaatit

Unnerluussisussaataasunit piumasaqaatigineqarpoq pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortitsinermit sivilissusiliineq sakkortusaaffigineqassasoq aamma mitagaanermut ajunngitsorsiassat pillugit apeqqut atuuttussanngortinneqassasoq.

U piumasaqaateqarpoq sakkukillisaaffigineqarnissamik.

Eqqartuussisooqataasartut

Suliaq suliarineqartillugu eqqartuussisooqataasartut peqataatinneqarput.

Nassuiaatit

U ilassutitut nassuiaateqarpoq ukiuni qulini P1-p nammineq ataamini najugaqarnerani P1 qaammatialunni atassuteqarfigisarsimallugu. P1-p meeravissiartaarineqarnerata

kingornatigut ataataminut pulaarnikuunngilaq. Apersortinnissani tikillugu ataataminut attaveqarnikuunngilaq. Killilerujussuarmik attavigiittarnikuupput, aammalu marlussoriarlutik aalisaqatigiinnikuupput unnerluutigineqartoq 30-it missaani ukioqartoq. Ataata/erneq attaviginneq piginnigilaat.

P1 14-inik ukioqarpoq nammineq 33-inik ukioqarluni atoqatigiinneq pimmat. Nammineq paasitikkusussimannigilaq, nalunnginnamiuk iliuuserisani taamaattussaangitsaq.

Akuerisinnaavaa inuiaqatigiinni sulisitaanissaq.

Nunatta Eqqartuussisuuneqarfiata tunngavilersuutaa inerniliineralu

Unnerluutigineqartoq, 1986-imi inunngortoq, eqqartuussisoqarfimmit pisuutinneqarpoq unioqutitsinermut pinerluttulerinermi inatsimmi § 79-mik pingasoriarluni nivarsiaraq 2005-mi inunngortoq atoqatigisimallugu, taanna 14-inik ukioqarsimavoq atoqatigiinnerit pimmata.

Pinerluutigineqartup isikkuanik aamma annertussusianik nalilersuereernermi, tassunga ilanngunneqarluni ukiumikkut nikinganerat, aamma arlaleriarluni atoqatigiinneq pisarsimammat, tunngavissaqannigilaq eqqartuussisoqarfiup pineqaatissiissutitut sivilissusiliinera sakkukillisaaffigissallugu tassunga ilanngullugu immikkut ittumik pineqaatissiissutip utaqqisitanngortinneqarnera.

Naak pissutsit pillugit oqaaseqartoqaraluartoq pisumi matumani aamma sukumiisumik nalilersuereernermi aamma matumani eqqartuussisoqarfiup pineqaatissiissutigalugu ulluni 30-ni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimiittussanngortitsinermik sivilissusiligaa tunngavissaqannigilaq sakkortusaaffigissallugu, tamanna assigimmagu unnerluussisussaati-taasut eqqartuussisoqarfimmi piomasagaataata.

Nunatta Eqqartuussisoqarfiata isumaqatigivaa eqqartuussisoqarfiup mitagaaneq pillugu ajunngitsorsiassanik aalajangersaasimanera.

Taamaattumik nunatta eqqartuussisuuneqarfiata eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa atuuttussanngortippaa.

TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ:

Eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa atuuttussanngortinneqarpoq.

Nunatta Eqqartuussisuuneqarfiani aningaasartuutit naalagaaffiup karsianit akilerneqassapput.

afsagt af Grønlands Landsret den 19. april 2021 i ankesag

K 063/21

Anklagemyndigheden

mod

T

Født [...] 1986

(advokat Ulrik Blidorf, beskikket)

Qeqqa Kredsret afsagde dom i 1. instans den 16. november 2020 (QEQ-MAN-KS-1188-2020).

Påstande

Anklagemyndigheden har påstået skærpelse af den udmålte anstaltsanbringelse og stadfæstelse vedrørende spørgsmålet om tortgodtgørelse.

T har påstået formildelse.

Doms mænd

Sagen har været behandlet med domsmænd.

Forklaring

T har supplerende forklaret, at han i de 10 år, hvor F1 har boet hos hans far, kun haft kontakt til F1 i få måneder. Han har ikke besøgt sin far, efter at F1 blev adopteret. Han har ikke haft kontakt med sin far, før han blev konfirmeret. De har herefter kun haft sparsom kontakt, og de har fisket sammen et par gange, da tiltalte var omkring 30 år. De har ikke haft et far/søn-forhold.

F1 var 14 år og han var 33 år, da samlejet fandt sted. Han ville ikke have, at det blev opdaget, da han var klar over, at han gjorde noget, han ikke måtte.

Han er villig til at udføre samfundstjeneste.

Landsrettens begrundelse og resultat

Tiltalte, som er født i 1986, er i kredsretten fundet skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 79 ved 3 gange at have haft samleje med en pige, født i 2005, og som var 14 år, da samlejerne fandt sted.

Efter en samlet vurdering af kriminalitetens karakter og omfang, herunder den store aldersforskel, og at der er tale om flere samlejer, er der ikke grundlag for at formilde den af kredsretten udmålte foranstaltning herunder undtagelsesvist at gøre foranstaltningen betinget.

Uanset de anførte omstændigheder er der i det foreliggende tilfælde og efter en konkret vurdering heller ikke grundlag for at skærpe den af kredsretten udmålte foranstaltning på 30 dages anstaltsanbringelse, som svarer til den påstand, som anklagemyndigheden nedlagde for kredsretten.

Landsretten er enig i kredsrettens afgørelse om tortgodtgørelse.

Landsretten stadfæster derfor kredsrettens dom.

THI KENDES FOR RET:

Kredsrettens dom stadfæstes.

Statskassen skal betale sagens omkostninger for landsretten.

Jakob Julskjær

EQQARTUUSSUT

Nalunaarutigineqartoq Qeqqata Eqqartuussisoqarfia ulloq 16. november 2020

Eqqaartuussiviup no. 1188/2020
Politiit no. 5506-97351-00091-20

Unnerluussisussaatitaasut
illuatungeralugu
U
cpr-nummer [...] 1986

Suliap matuma suliarineqarnerani eqqartuussisooqataasut peqataapput.

Unnerluussissut tiguneqarpoq ulloq 6. august 2020.

U makkuninnga unioqqutitsinermut unnerluutigineqarpoq:

Pinerluttulerinermik inatsimmi § 79 – meeqqamik 15-it inorlugit ukiulimmik kinguaassiutaatigut atoqatiginnineq - 2020-mi aprilip aallaqqaataata aammalu majip 28-ata akornanni Tunoqqusaaq [...], [...] -mi 3912 Maniitsoq, pingasunik ikinnerunngitsunik qatanngutissani, P1, inuusooq 29. maj 2005, atoqatigisaramiuk.

Piumasaqaatit

Unnerluussisussaataitaasunit piumasaqaatigineqarpoq

1. Ulluni 30-ni inissiisarfimmiittussanngortitsineq.
2. P1-mut peneqarsimanera pillugu taarsigassat kr. 15.000

U piumasaqaateqarpoq utaqqisitamik ulluni 30-ni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinneqarnissamik ukiunik marlunnik misiligaffilikkamik, kiisalu P1-imut mitagaanerat ajunngitsorsiasanik akiliinissaq 15.000 kr.-inik.

Suliap paasissutissartai

Nassuiaatit

Suliaq suliarineqartillugu U aamma ilisimannittut P1 vidner nassuiaateqarput.

Unnerluutigineqartoq U nassuiaateqarpoq ulloq 16. november 2020 Nassuiaat eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi issuarneqarpoq ima:

P1 nassuiaateqarpoq ulloq 16. november 2020 Nassuiaat eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi issuarneqarpoq ima:

Allagartat uppernarsaatit

Paasissutissat inummut tunngasut

U siusinnerusukkut pineqaatissinneqarnikuuvoq, kingulleq Kalaallit Nunaanni Politimestereqarfiup akiligassiissutaa 15.10.14-meersooq 1600 kr. pinerluttulerinermi inatsimmi § 102 – tillinneq.

Inummik misissuineq 21. august 2020-meersooq
Eqikkaaneq inerniliinerlu:

”Arnaa X1

Angutaa X2

Pasineqartoq anaanamini peroriartorpoq. Pasineqartup ataataminut attavearnera anikitsuararsuuvoq, kingullermik ukioq kingulleq aalisqaatigivaa ataatani.

Pasineqartoq anaanami tungaaniit nukaqarpoq.

Pasineqartup ataatami tungaaniit qassinik qatannguteqarnerluni naluvaa.

Pasineqartuq oqaluttuarpoq aatakkuminut nuussimalluni 12-13-inik ukioqarluni anaanami imigassamik aalakoornartulimmik aamma hashimik atuisuunera pissutigalugu. Piffissap ilaani pasineqartup arnaa barimi sulisimavoq, tamatumalu pissutsit ajornerulersissimagai isumaqarluni. Fiistertoqaraangat oqattoqartarpoq, kisiannili nakuusertoqartarsimanani. Pasineqartuq oqaluttuarpoq angerlarsimaffimmini ataasiarluni nakuusertoqarnera misigisimallugu. Paasineqartuq anaanani lu oqqattarsimapput imigassaq aalakoornartulik pillugu, kisiannili oqqatissaarnikuupput, nammineq imigassamik aalakoornartulimmik imissaarnikuugami. Pasineqartup oqaluttuarivaa aanakkuni imigassamik aalakoornartulimmik hashimillu atuisuusimannigitsut. Pasineqartuq 18-inik ukioqalerami anaanaminut uterluni nussimavoq, ukiullu tallimat qaangiummata aataminut uteqqissimalluni, aanani toqummat. Maannakkut pasineqartup nukaatalu aatartik najugaqatigivaat. Ilaqutariit misigissususerisinaapput, kisiannili immikkornerusarput. Pasineqartuq oqaluttuarpoq nammineq aatanilu immikkoortarlutik. Pasineqartup oqaluttuarivaa ilaqutariit imminnut atalluarnearlugit.

Pasineqartup nukaa ADHD-tuuvuq, tamanna paasineqarpoq meeqqat atuarfianni atuartillugu. Nukaa imertalersimavoq 18-inik ukioqalernerami kingornatigut. Ilaannikkooriarluni nukaa kamarujussuuartarpoq angerlarsimaffimminilu pigisanik aserorterilluni. Kingulleq aserugaa tassa iigaq gipsiusoq. Ilaqutariit tamanna eqqartorpaat, nukaa imernikillismavoq, pasineqartuq oqaluttuarpoq qujanartumik angerlarsimaffimmini imertoqarneq ajortoq.

Meeqqanut inuusuttunullu isumaginnittoqarfik akuunikuunngilaq.

Pasineqartuq inooqateqanngilaq meeraqaranilu.

Pasineqartuq sunngiffimmini soqutigisarpasuaqanngilaq sulisorujussuusarami.

Sulinnikkaangami pasineqartuq angerlarsimasarpoq filmerluni netflixikkut innartarlunilu.

Pasineqartup ikinngutini ilagisarpai, qarasaasiakkut spllerlutik. Pasineqartuq ikinngutini ilagalugt sapaatip akunnerata naanerani aallartarput.

Pasineqartuq aatamini najugaqarpoq nukkani anaananilu najugaqatigalugit.

Pasineqartup eqqarsaatigivaa inissaminut allatsinniarluni kisiannili qularivaa tamanna, tassami aatani neriorsornikuugamiuk najugaqatigiumallugu.

Pasineqartuq timimigut peqqissuuvuq.

Pasineqartuq qaammatini kingullerni pingasuni nikallungasimavoq. Nalunaarutigineqarnini pasineqartup sakkortunaarsimavaa, ineeqqaminilu mattusimaartarsimalluni. Oqaluttuarpoq sinittorujussuusarluni inuillu akornaniikkusugani.

Oqarsuaatikkut oqaloqatigineqarpoq, asineqartup Maniitsumiinnera pissutigalugu.

Pasineqartup apeqqutigineqartunut akerusussuseqarpoq.

Pasineqartuq nikitsuararsimik oqaluttarpoq, uangalu aperisariaqarlugu nipitunerulaartumik oqalusinnaanersoq.

Oqaloqatigiinneq tamaat pasineqartuq eqqissismavoq, pasineqartuq inussiarnersuuvuq.

Ilaannikkooriarluni pasineqartup apeqqutigineqartut sanioqquataarniartarpai, aamma oqalunniinnartarpoq naak apeqqutigineqartut akereeraluarlugit.

Pasineqartuq 18-iliingajalerluni imertalernikuuvuq. Sodavandsølinik Smirnoff Icenik imigaqartarpoq. 20-25-it missaanni ukioqarluni soqutiginnigilaa imernissani tassani qaqutiguinnaq imertarluni. Imeraangami immiaaqqat qulit tungaanut imertarpai. Pasineqartuq imigassamik aalakoornartulinnik kimittuunik imerneq ajorpoq. Maannakkut pasineqartuq imissaarnikuuvuq.

Pasineqartuq siusinnerusukkut imigassamik alakoornartulimmik allanilluunniit atuiupilunnermut katsorsagaanikuunngilaq. Pasineqartuq soqutigisarinngilaa atuiupilunnermik katsorsagaanissaq.

Pasineqartuq 18-inik ukioqarluni hashimik pujortartalerpoq, anaanani pujortaqatigisarlugi. Pasineqartuq sapaatip akunneranut tallimariarluni ukiut siulliit marluk pujortartarnikuuvuq. Taava anaanani lu aalajangerput taamaallaat sapaatip akunnerisa naanerani pujortartarniarlutik.

Pasineqartuq pujortassaarnikuuvuq iluamik ilinniagaqarnini pikkorissarninilu aallartikkamigit. Pasineqartuq pujortassarpoq 25-inik ukioqarluni.

Pasineqartuq haship saniatigut aanngaajaarniutinik allanik atuneq ajorpoq.

Pasineqartuq isumaqanngilaq hashimut katsorsartinnissani pisariaqartuq.

Pasineqartup meeqqat atuarfiat misilitsinnertalimmik naammassinikuuvaa.

Pasineqartoq ukioq ataaseq ATX-erpoq.

Pasineqartoq elektrikerinngorniarluni aallartinnikuugaluarpoq ukiulli aappasaani unitsissimavaa suliffimmik misilitsiffissamik nassaarsinnaannginnami. Ukiua eqqaamanngilaa.

Pasineqartoq automekarinitut ilinniarluni aallartippoq unitsissimavaali suliffimmik misilitsiffissamik nassaarsinnaannginnami. Siunnersortaata oqarfigisimavaa ilinniakkani naammasiniaruniuk aallaqqaataaniit aallarteqqittariaqartoq, namminerlu taamaaliorusunngilaq.

Pasineqartoq maskinføreretut arlalinnik pikkorissarnikuuvoq, aamma Råstofskolemi pikkorissarfisat tamangajaasa pikkorissarfiginikuuvai, taamaallaat aquttunngorniarluni pikkorissarneq pinnagu.

Pasineqartut tuluttut pikkorissarnikuuvoq.

Pasineqartoq sanasutut sulinikuuvoq, maskinføreretut suliffeqarfinni assigiinngitsuni kiisalu kommunimi, amerlanerit piffissaq aalajangersimasoqsuliffiupput, assersuutigalugu aasakkut.

Pasineqartoq ruujorilerisutut sulinikuuvoq.

Siunnessami pasineqartoq maskinføreretut sulerusuppoq, aamma entreprenørmekanikerinngornissani kissaatigivaa. Tamannalu pillugu siunnersortini oqaloqatiginikuuvaa.

Pasineqartup suliffigisinnaasai assigiinngitsuupput entreprenørmekanikeritut naammassiguni.

Pasineqartup isertitai imatut isikkoqarput:

Nalunaaquttap akunneranut 160 kr.-eqarpoq ullut 14-ikkaarlugit 16.000 kr.-it akileraarutit ilanngaatigitinnagit.

Pasineqartoq 1.500 kr.-inik illumut akiliisarpoq ullut 14-ikkaarlugit.

Aningaaserivimmi attartugai 35000 kr.-it sinneruttut 5000 kr.-it.

Politiinut akiitsuni 6.500 kr.-it aallartikkusuppai aningaaserivik isumaqatigiissusiorfigereeruniuk.

Pasineqartoq siusinnerusukkut inunnik isumaginnittoqarfimmiit ikiorsiissutunik pisarnikuuvoq.

Eqqaamavaa ullut 14-ikkaarlugit 600 kr.-inik pisarluni.

Inerniliineq:

Eqqartuussisut isumaqarpata suliaq aalajangiiffigineqarsinnaasoq inuiaqatigiinni sulisitaanermik, pasineqartoq nalilerneqarpoq taamatut aalajangiiffigineqarnissaminut naleqquttuusooq, tamatumunngalu innersuussutigineqassalluni piumasaaqatitaliunneqassasoq ukiuni marlunni pinerlutunik isumaginnittoqarfimmit nakkutigineqarnissaq.

Nuummi Immikoortortaqarfik.

Forsorgsfuldmægtig

[...].”

Illuatungeriit isumaat

Unnerluussisussaataitaasut -imik piumasaaqatiminnut tapersiutigalugu oqaatigivaat unnerluutigineqartup nivarsiaqqap ukiui nalunngikkai, atoqatigisimavaa pingasoriarlugu, tamannalu sakkortusaatitut isigineqarpoq.

Illersuisoq U-ip -imik piumasaaqaataanut utaqqisitamik ulluni 30-ni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmittussanngortinneqarnissamik ukiunik marlunnik misiligaaffilikkamik tapersiutigalugu oqaatigivaa, illersuisumit tunngavigineqarmat P1 pisimasut kinguninnguatigut 15-inik ukioqalersimammat, taamatullu aamma illersuisumit tunngavigineqarlutik inuttut atugarisat pit-saasuuneri piumasaaqateqarnerminni.

Piffissaq suliap suliarineqarneranut atorneqartoq

Unnerlussissut ullulerneqarsimavoq ulloq 6. juli 2020 eqqartuussivimmilu tiguneqarsimalluni ulloq 6. august 2020.

Eqqartuussisut tunngavilersuutaat aalajangiinerallu

Pisuunermik apequt pillugu

Unnerluutigineqartup pisuunerarnera innersuussutigalugu, nassuiaataa kiisalu ilisimannittup nassuiaataa kiisalu unnerluussisussaataasunit eqqartuussivimmut saqqummiunneqartut, eqqartuussisut tamarmiullutik isumaqarpoq unnerluutigineqartup unioqputissimagaa pinerluttulerineri inatsimmi § 79 – 15-it inorlugit ukiulimmik kinguaassiutitigut atoqateqarneq – ataasiarluni.

Unnerluutigineqartoq nassuiaavoq, qanoq P1-p allaqatigisaqattaarneani paasisimallugu P1 2005-imi inunngorsimasoq piffissallu ilaani pingasoriarlugu atoqatigisarsimallugu. Ilisimannittoq P1-i uppersarsarpaa unnerluutigineqartoq atoqatigisimallugu. Unnerluutigineqartoq unnerluutigineqaatiminut pisuutinneqarpoq.

Pineqaatissiissut pillugu

Suliami matumani eqqartuussisut isumaqarput pineqaatissiissutissamik toqqaaniarnermi pingaartumik pingaartinneqarmat unnerluutigineqartup P1 pingasoriarlugu atoqatigisimammagu naak ukiui ilisimagaluarlugit, tamannalu eqqartuussisunit sakkortusaatitut isumaqarfigineqarpoq. Illersuisup piumasagaataanut atatillugu, eqqartuussisut isumaqarput suliami paragraffi taaneqartoq allangorteriarneqarneqarsinnaanngitsoq, tassa ullualuit qaangiunneranni 15-inik ukioqalerneq, taamaattumillu eqqartuussisut isumaqarlutik pineqaatissiissut ataani oqaatigineqartumit allaanerussaannngitsoq.

P1-ip mitagaaneranut ajunngitsorsiassanut tunngatillugu eqqartuussisut isumaqarput P1 ajunngitsorsiassalerneqassasoq 15.000 kr.-inik, tamanna sulini taamaattuni periusiummat.

Pineqaatissiissut aalajangersarneqarpoq pinerluttulerineri inatsimmi § 146 malillugu pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinneqarnermik.

Eqqartuussisarnermi inatsimmi § 480, imm. 1 naapertorlugi suliami aningaasartuutit naalagaaffiup karsianit akilerneqassapput.

Taamaattumik eqqortuutinneqarpoq:

U

1. ulluni 30-ni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinneqarpoq
2. P1-ip mitagaaneranut ajunngitsorsiassatut akilissavai 15.000 kr.-it.

Suliami aningaasartuutit naalagaaffiup karsianit akilerneqassapput.

Ib Lennert Olsen
Eqqartuussisoq

DOM

afsagt af Qeqqa Kredsret den 16. november 2020

Rettens nr. 1188/2020
Politiets nr. 5506-97351-00091-20

Anklagemyndigheden

mod
T
cpr-nummer [...] 1986

Der har medvirket domsmænd ved behandlingen af denne sag.

Anklageskrift er modtaget den 6. august 2020.

T er tiltalt for overtrædelse af:

Kriminallovens § 79 – seksuelt forhold til barn under 15 år - ved perioden fra den 1. april til 28. maj 2020 på adressen Tunoqqusaaq [...], [...], 3912 Maniitsoq at have haft samleje ikke under 3 gange med, sin stedsøster, F1 født den 29. maj 2005.

Påstande

Anklagemyndigheden har fremsat påstand om

1. Anbringelse i anstalt i 30 dage.
2. Tort godtgørelse kr. 15.000 til F1

T har erkendt sig skyldig.

T har fremsat påstand om betinget dom på 30 dage med en prøvetid på 2 år, samt tort godtgørelse på 15000 til F1

Sagens oplysninger

Forklaringer

Der er under sagen afgivet forklaringer af T, og vidneforklaring af F1

Tiltalte, T, har afgivet forklaring den 16. november 2020. Forklaringen er refereret i retsbogen således:

F1 har afgivet forklaring den 16. november 2020. Forklaringen er refereret i retsbogen således:

Dokumenter

Personlige oplysninger

T er tidligere foranstaltet, senest ved bødeforlæg af den 15.10.14 af politimesteren i Grønland bøde kr. 1600 for kriminallovens § 102 – tyveri.

Peronundersøgelse af den 21. august 2020

Resume og konklusion:

”Mor X1

Far X2

Sigtede opvokset hos sin mor. Sigtede havde meget lidt kontakt til sin far, hvor han sidste år fiske sammen med sin far.

Sigtede har en lillebror fra sin mors side

Sigtede ved ikke hvor mange søskende han har fra sin fars side.

Sigtede fortæller at han flyttede hos sin bedsteforældre da han var omkring 12-13 år på grund af hans mors forbrug af alkohol og hash. Sigtedes mor på dette tidspunkt arbejdede på en bar, og han

mener at det forværrer forbruget. Når der var fest plejer der at være skænderier, men ikke vold. Sigtede fortæller at han kun har oplevet 1 vold i hjemmet. Sigtede og moren plejede at skændtes om alkohol, men de skændes ikke mere, da han ikke drikker.

Sigtede fortæller hermed at hans bedste forældre ikke var forbruger af hverken alkohol eller hash. Da sigtede blev 18 år, flyttede han tilbage til sin mor, og han flyttede til sin bedstefar 5 år efter, hans bedstemor døde. Nu bor sigtede, at hans lillebror sammen med bedstefaren. Familien kan godt snakke sammen om deres følelser, men de holder lidt for sig selv. Sigtede fortæller at hans bedstefar holder hver for sig selv. Sigtede fortæller at familien har et godt forhold til hinanden.

Sigtedes lillebror har ADHD, som han blev konstateret i folkeskolen. Lillebror er begyndt at drikke, efter han flydte 18. Nogle gange får lillebroren bredes udbrud og smadder ting derhjemme. Den sidste ting han smadrede, var en gipsvæg. Familien snakker om det, og lillebroren er begyndt at drikke mindre, sigtede fortæller at der heldigvis ikke bliver drukket derhjemme.

Der var ikke børne-og ungdomsforsorg involveret.

Sigtede har ingen samlever eller børn.

Sigtede har ikke så mange fritidsinteresser, da han arbejder meget.

Sigtede er hjemme når han får fri og han ser et par film på netflix og går i seng.

Sigtede plejer at være sammen med sine venner, spille online-spil sammen med dem,

Sigtede er ude og sejle sammen med sine venner, især i weekenderne.

Sigtede bor hos sin bedstefar, sammen med sin lillebror og sin mor.

Sigtede tænker på at blive registreret til en bolig, men han tvivler da han har lovet in bedstefar med at han skal bo sammen med ham.

Sigtede er fysisk rask.

Sigtede har været nedtrykt på de sidste 2-3 måneder. Anmeldelsen har været hårdt for sigtede, hvor han lukkede sig inde på sit værelse. Han fortæller at han sover meget og han ikke ville ud blandt befolkningen.

PUS samtale foregik via telefon, da sigtede er i Maniitsoq.

Sigtede er villig til at svarer spørgsmålene

Sigtede snakkede lavt, og jeg måtte spørge om han ikke kunne snakke tydeligere.

Sigtede er rolig under hele samtalen, sigtede er venlig.

Sigtede viger fra spørgsmålene nogle gange, han bliver også ved med at snakke, også når han har svaret på spørgsmål.

Sigtede begyndte med at drikke lige før han fyldte 18 år. Han plejer at drikke sodavandøl som Smirnoff Ice. Da han var omkring 20-25 år interesserede han sig ikke at drikke og han drak sjældent. Når han drikker kan han drikke op til 10 øl. Sigtede drikker ikke spiritus. Sigtede er nu holdt op med at drikke.

Sigtede har ikke tidligere været lunder behandling mod misbrug af alkohol eller andet. Sigtede er ikke interesseret i afvænningsbehandling.

Sigtede begyndte at ryge hash da han var 18 år, han røg sammen med sin mor.

Sigtede røg 5 gange om ugen i de første 2 år. Så besluttede han og moren at de kun skulle ryge i weekenderne.

Sigtede holdt op med ryge, da han for alvor gik i gang med uddannelser og kurser. Sigtede holdt op med at ryge da han var omkring 2-25 år.

Sigtede har ikke brugt andre euforiserende stoffer end hash.

Sigtede mener ikke at han har brug for en afvænningsbehandling for hash.

Sigtede blev færdig med folkeskolen med afgangseksamen.

Sigtede gik på ATX i et år

Sigtede startede som elektrikerlærling, stoppede efter 2 år. Han kunne ikke finde praktikplads.

Sigtede husker ikke årstal.

Sigtede startede som automekaniker, stoppet efter kunne ikke finde praktikplads. Sigtede fortæller at hans vejleder sagde at han skulle starte forfra for at færdiggøre uddannelsen, hvilket han ikke vil gøre.

Sigtede har taget adskillige kurser som maskinfører, og han har næsten taget alle kurser i Råstofskolen, undtagen for styrmandskursus.

Sigtede har også taget engelsk kursus.

Sigtede har arbejdet som tømrer, maskinfører for forskellige virksomheder samt kommunen, de fleste af dem er sæsonarbejde f.eksp. om sommeren.

Sigtede har også arbejdet som rør lægger.

Sigtede vil gerne arbejde som maskinfører i fremtiden, og han ønsker at blive en entreprenør mekaniker. Sigtede har snakket med en vejleder angående det.

Sigtede kan arbejde flere steder når han bliver færdig som entreprenør mekaniker eller auto mekaniker.

Sigtedes indtægt er følgende :

Han får 160 kr. i timen, så han får 16.000 kr før skat hver 14 dag.

Sigtede betaler 1.500 hver 14 dag for huset

Banklån 35000 restgæld er på 5000

Politi 6.500 som han gerne vil starte på, efter han har lavet en aftale med banken.

Sigtede har tidligere fået hjælp fra socialforvaltningen. Hans kan ikke huske hvornår han fik 600 kr. hver 14 dag.

Konklusion:

Finder retten, at sagen kan afgøres med en dom til samfundstjeneste, vurderes sigtede egnet til at modtage en sådan afgørelse, hvortil der skal anbefales, at der knyttes vilkår om tilsyn på 2 år af kriminalforsorgen.

Afdelingen i Nuuk

Forsorgsfuldmægtig

[...].”

Parternes synspunkter

Anklagemyndigheden har til støtte for påstanden er at tiltalte selv om han var bekendt med pigens alder, gennemførte samleje med hende 3 gange, hvilket man herved tillagde dette i skærpende retning.

Forsvareren har til støtte for Ts påstand om betinget 30 dage med en prøvetid på 2 år, idet forsvareren lægger til grund at F1 kort efter hændelserne fyldte 15 år, ligesom forsvareren lagde tiltalte personlige forhold til grund for deres påstand.

Sagsbehandlingstid

Anklageskriftet er dateret den 6. juli 2020 og modtaget i retten den 6. august 2020

Retten's begrundelse og afgørelse

Om skyldspørgsmålet

Under henvisning til tiltaltes erkendelse, forklaring samt vidneforklaring samt de af anklagemyndigheden for retten fremførte, er det et enig rets opfattelse at tiltalte har gjort sig skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 79 – seksuelt forhold til barn under 15 år – i 1 tilfælde.

Tiltalte har forklaret, hvorledes at han efter have fået oplyst gennem skriverier med pigen, F1, at hun var født i 2005, har haft samleje med hende 3 gange i en periode.

Vidnet F1 har for retten bekræftet at have haft samleje med tiltalte.

Tiltalte kendes skyldig i den rejste tiltale.

Om foranstaltningen

I denne sag finder retten, at der ved valget af foranstaltning navnlig skal lægges vægt på, at tiltalte gennemførte samleje med F1 3 gange selv om han er bekendt med hendes alder, hvilket retten tillægger dette i skærpende retning.

Med hensyn til forsvareren påstand, er det retten opfattelse at man ud fra den i sagen nævnte paragraf, ikke kan gradbøje hvor vidt man er nogle dage fra at man er fyldt 15 år eller ikke, hvilket det er rettens opfattelse at foranstaltning ikke kan være andet end nedenfor anført.

Med hensyn til tort godtgørelse til F1 er det rettens opfattelse at der skal tillægges F1 et tort godtgørelse på kr. 15.000, hvilket er retspraksis på området.

Foranstaltningen fastsættes efter kriminallovens § 146 , og derfor som anbringelse i anstalt.

Efter retsplejelovens § 480, stk. 1 betaler statskassen sagens omkostninger.

Thi kendes for ret:

T

3. anbringelse i anstalt i 30 dage
4. at betale kr. 15.000 i tort godtgørelse til F1.

Statskassen skal betale sagens omkostninger.

Ib Lennert Olsen
Kredsdommer

Den 16. november 2020 kl. 13.30 holdt Qeqqa Kredsret offentlig retsmøde på Hotel Maniitsoq konferencelokalet.

Kredsdommer Ib Lennert Olsen behandlede sagen.
[...] og [...] var domsmænd.
Tolk var [...].

Reglerne i retsplejelovens § 42 og § 52, stk. 2 er overholdt.

Rettens nr. 1188/2020
Politiets nr. 5506-97351-00091-20

Anklagemyndigheden
mod
T
cpr-nummer [...] 1986

[...]

U forklarede på grønlandsk blandt andet, at P1 facebook-ikkut allaqatigalugu aallartippara immaqa qaammatit marluk pisimasumut sioqqullugu. Taamatut pisoqarnissaa eqqarsaatiginngikkaluarpara. Kisianni eqqumiitsumik pisoqarpoq. P1 allappoq qatanngutigut isigineraani. Tassami unnerluutigisamut asannilersimagami. Unnerluutigisaaq tunuarsimaarpoq. P1 allaqattaarpoq sulerinersoq allaluni, P1 atisaqarnani assiminik nassiussisarpoq unnerluutigisamut. Atoqatiginnissamut eqqartuveqatigipput. P1-p anaanavini paasivaa kinaanersoq, taassuma aamma unnerluutigisaaq pulaaqqullugu aallaffigisalerpaa. Taava unnerluutigisaaq P1-p anaavianu pulaarpoq. Atoqatiginermilu taassunga siullermik misigisaqarpoq. Taassuma arnap unnerluutigisaaq neriorsorpaa P1-mut imaluunniit P1-p ataataanut pisimasooq pillugu oqassanani. P1 suli allaqattaarpoq, unnerluutigisaaq P1 ilisimatippaa akornerminni pisut paasineqarpata tamanna ajussasoq, P1 taava oqarpoq immini oqarnaviarnani allanut. Taamasinerani unnerluutigisaaq P1 ataasiarlugu atoqatigisimavaa. Taassumalu kingorna marluk – pingasoriarlugu atoqatigaa. Politiiniit oqaloqatigineqarpoq unnerluutigisaaq taava P2 naagaartalerpaa. P1-p unnerluutigisaaq oqarfigaa allatit peertariaqaraat. Kisianni P1 suli unnerluutigisamut allattarpoq ilaatigut anonymiulluni. Unnerluutigisaaq siullermik P1 atoqatigisimavaa aasakkut ulloq sunaanersoq oqaatigisinnaanngilaa. Kisianni unnerluutigisami eqqartutut piffiami taassaniissangatippaa. Pingasoriaannarluni atoqatigisimaneraarpaa. Pisimasut aallartipput P1-p paaserusummagu unnerluutigisaaq arnaateqarnersoq. Aamma P1 allasimavoq atoqateqarnikuulluni. Aamma allattarsimavoq – qanga kingu ? taava isumaqatigipput atoqatigissallutik.

P1 meeqarsiaavoq tassa unnerluutigisaaq ataataata taassumalu nuliata meerarsiataarisimavaat. Unnerluutisaaq ataatani attavigineq ajornerarpaa taamaallaat aasaq marloriarluni aalisaaqatigisimava kisianni tamanna asoorsimavaa akissarsineq ajorami. P1 qatanngutitut isiginnilaa aamma nalliutuniluunniit ilaqtanilu ilagineq ajorpaat.

Dansk:

T forklarede på grønlandsk blandt andet, at han begyndte at skrive sammen med F1 2 måneder forud for episoden. Han havde ellers ikke tænkt, at episoden ville ske. Men der skete noget mærkeligt. F1 skrev og spurgte om, han betragtede hende som en søskende. Hun var blevet forelsket i tiltalte. Tiltalte forholdt tilbageholdende. F1 blev ved at skrive og spurgte ind til, hvad han lavede, F1 sendte nøgenbilleder af sig selv til tiltalte. De talte om, at de vil pleje samleje sammen. F1 fandt ud af, hvem hendes biologiske er, og vedkommende begyndte også at skrive til tiltalte om, at han skulle komme på besøg. Så kom tiltalte på besøg hos F1s mor. Og han oplevede sin første samleje med hende. Den kvinde lovede tiltalte, at hun ikke vil sige til F1s far om episoden. F1 vedblev med at skrive, og tiltalte oplyste F1 om, at, hvis episoderne blev opdaget, så vil det ikke være så godt, og F1 sagde, at hun ikke vil sige noget til andre. Omkring det tidspunkt havde tiltalte 1 gang samleje med F1. Og efterfølgende havde han 2 eller 3 gange samleje med hende. Politiet talte med tiltalte, og tiltalte begyndte at give afslag til F1. F1 sagde til tiltalte, at de var nødt til slette deres skrivelser med hinanden. Men F1 blev ved med at skrive til tiltalte, nogle gange, hvor hun var anonym. Første gang tiltalte havde samleje med F1 om sommeren, men han ikke huske, hvilken dato det var. Men mener, at det måtte være omkring det tidspunkt der står i anklageskriftet. Han havde samleje med hende 3 gange.

Episoderne startede med, at F1 gerne vil vide, om tiltalte havde en kæreste. Og F1 havde skrevet, at hun havde haft samleje med nogen. Og hun skrev også – hvornår sidst? Så blev de enige om, at de vil have samleje sammen.

F1 er adopteret, det vil sige, at tiltaltes far og hans kone har adopteret F1. Tiltalte har ikke kontakt med sin far, han fiskede med ham 2 gange i sommerens løb, men han stoppede med det da han ikke fik sin løn. Han betragter ikke F1 som søster og han er heller ikke sammen med den familie i helligdagene.

[...]

F1 forklarede på grønlandsk blandt andet, at efter som hun ikke svarede på de af anklagemyndigheden stillede spørgsmål blev hun foreholdt sin forklaring til politirapporten bilag D-1-1, hvor afhøringen er udført af en grønlandsk talende politimand. Afhøringen var foretaget uden tilstedeværelse af afhørtes mor eller far, der også havde været til stede på politistationen, men hvor F1 ikke ønskede at de hørte hende forklaring.

Hun blev foreholdt sin forklaring bilag D-1-1 side 2 afsnit 1-5 følgende:

”På forespørgsel om der var sket noget usædvanlig hændelse forklarede hun, at hun var blevet befølt på kroppen af

A-T

På forespørgsel om hvor i kroppen hun blev befølt forklarede hun, at hun blev befølt på kroppen på bryster og på vagina af A.

På forespørgsel om hvordan hun var blevet rørt forklarede hun, at hun blev rørt på vagina og fik sine to fingre ind i afhørtes vagina, det var 3 gange.

Forespurgt forklarede hun, at de var sammen i alt 5 gange. Hun kom selv til ham, fordi han skrev til hende via messenger og bad hende om, at komme.”

Hun forklarede at dette var korrekte.

Afsnit 8-9-10 følgende:

”forespurgt forklarede hun, at hun kunne ikke huske hvornår, men det var i år ca. april eller maj måned. Det foregik om eftermiddagen og om aften.

På forespørgsel om, hvordan de var sammen forklarede hun, at det startede med, at A begyndte, at røre ved hendes vagina og derefter fik sin erigerede lem ind i afhørtes vagina.

Forespurgt forklarede hun, at A brugte kondom 3 gange, men ikke de første 2 gange.”

Hun forklarede at dette var korrekte.

Side 3 afsnit 2-3-4 følgende:

” Forespurgt forklarede hun, at hun havde ikke sagt noget til ham og gjorde ikke modstand. Hun vidste ikke, hvorfor hun ikke gjorde modstand og hvorfor hun kom tilbage til A efter den første gang. Hun blev ikke holdt fast eller andet der holder hende tilbage.

Forespurgt forklarede hun, at der var ikke andre til stede, de var kun to, da det skete, hun havde fjernet messenger korrespondance mellem A og afhørte.

Forespurgt forklarede hun, at hun blev ikke truet, men A havde sagt til afhørte at hun ikke skulle sige til andre.”

Hun forklarede at dette var korrekte.

[...]

Tiltalte forklarede supplerende, at han ikke havde haft samleje med hende 5 gange og det var ikke ham der bad hende om at komme.

[...]

Sagen sluttet.

Retten hævet kl. 1545

Ib Lennert Olsen
Kredsdommer